FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Province de Québec — District No. 161 Lapraire Napierville — S. District No. 14 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 27 in / dans St Rémi et St Cyprien (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 14

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — Edmond Lapointe — Enumerator. / Enumérateur.

Page 145

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from business, profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée des occupations, ajouter "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and "h" for home, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre "f" pour fabrique et "m" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or house. / Mois employé à d'autre occupation que son métier à la fabrique ou à la maison.	Wages from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade.) $ / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre occupation principale.) $	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	1	Grégoire Watso	M	R.	Fils	C.	16 Oct.	1901	12	Que					Cath	Cultivateur											10	/	/	/	/	Français		1
2		" Eléonore	F	"	Fille	C.	15 Oct.	1891	9	"					"												10	/	/	/	/	"		2
3		" Anna	F	"	Fille	C.	15 Oct.	1894	7	"					"												10	/	/	/	/	"		3
4		" Agnès	F	"	Fille	C.	7 Juin	1896	4	"					"												10	/	/	/	/	"		4
5		" Rosario	M	"	Fils	C.	25 Mai	1898	3	"					"													/	/	/	/	"		5
6		" Albina	F	"	Fille	C.	1er Juillet	1899	1	"					"													/	/	/	/	"		6
7		" Albini	M	"	Fils	C.	31 Août	1900	0	"					"													/	/	/	/	"		7
8		" Henri	M	"	Fils	C.	30 Déc.	1900	0	"					"													/	/	/	/	"		8
9	1	[illegible]	M	"	Chef			1857	43	"					"													/	/	/	/	"		9
10		" Georgiana	F	"	Fille	C.	19 Août	1881	19	"					"													/	/	/	/	"		10
11		" Clarence	M	"	Fils	C.	3 Mai	1891	9	"					"													/	/	/	/	"		11
12		" [illegible]	M	"	Fils	C.	21 Juillet	1894	6	"					"													/	/	/	/	"		12
13	107	107	Oras Lucien	M	"	Chef	M	29 Mars	1861	40	"					"												/	/	/	/	"		13
14		" Georgiana	F	"	Epouse	M	18 Janv.	1861	39	"					"													/	/	/	/	"		14
15		" Clara	F	"	Fille	C.	23 Juin	1894	6	"					"													/	/	/	/	"		15
16		" Zéla	M	"	Fils	C.	16 Janv.	1899	2	"					"												10	/	/	/	/	"		16
17		" Rémi	M	"	Fils	C.	10 Nov.	1898	2	"					"												10	/	/	/	/	"		17
18		" Rosa	F	"	Fille	C.	12 Juillet	1896	5	"					"												10	/	/	/	/	"		18
19		" Alice	F	"	Fille	C.	1er Mai	1897	3	"					"													/	/	/	/	"		19
20		" Adelard	M	"	Fils	C.	15 Juillet	1900	1	"					"													/	/	/	/	"		20
21	116	118	Dorion Médard	M	"	Chef	V.	14 Janv.	1825	76	"					"													/	/	/	/	"		21
22		" Expirit	F	"	Fille	C.	16 Août	1882	18	"					"													/	/	/	/	"		22
23	109	109	" Onésime	M	"	Chef	M	8 Nov.	1872	28	"					"													/	/	/	/	"		23
24		" Alexandre	F	"	Epouse	M	14 Oct.	1875	25	"					"													/	/	/	/	"		24
25		" Rose	F	"	Fille	C.	24 Août	1900	0	"					"													/	/	/	/	"		25
26		" Délia	M	"	Fille	C.	21 Mai	1896	4	"					"													/	/	/	/	"		26
27		" Wilfrid	M	"	Fils	C.	19 Avril	1898	3	"					"													/	/	/	/	"		27
28	110	110	Dorion Denis	M	"	Chef	M	18 Nov.	1857	43	"					"													/	/	/	/	"		28
29		" Emma	F	"	Epouse	M	12 Sept.	1861	39	"					"													/	/	/	/	"		29
30	111	111	Dorion Alphonse	M	"	Chef	M.	30 Mai	1876	24	"					"													/	/	/	/	"		30
31		" Alphonsine	F	"	Epouse	M.	14 Nov.	1878	22	"					"													/	/	/	/	"		31
32		" Walter	M	"	Fils	C.	20 Mai	1899	2	"					"													/	/	/	/	"		32
33		" Marianne	F	"	Fille	C.	14 Fév.	1877	24	"					"													/	/	/	/	"		33
34		" Zénaïde	F	"	Fille	C.	10 Déc.	1879	22	"					"													/	/	/	/	"		34
35	112	112	Gadbois Charles	M	"	Chef	M.	26 Mars	1846	55	"					"													/	/	/	/	"		35
36		" Délima	F	"	Epouse	M.	23 Avril	1849	52	"					"													/	/	/	/	"		36
37		" Lévigne	M	"	Fils	C.	23 Avril	1880	21	"					"													/	/	/	/	"		37
38		" Marianne	F	"	Fille	C.	15 Juillet	1883	18	"					"													/	/	/	/	"		38
39		" Alice	F	"	Fille	C.	31 Août	1886	14	"					"													/	/	/	/	"		39
40	113	113	Gadbois Edouard	M	"	Chef	M	27 Janv.	1845	56	"					"													/	/	/	/	"		40
41		" Emilie	F	"	Epouse	M	3 Avril	1845	56	"					"													/	/	/	/	"		41
42		" Alfred	M	"	Fils	C.	12 Juillet	1879	22	"					"													/	/	/	/	"		42
43		" Rose	F	"	Fille	C.	6 Sept.	1880	21	"					"													/	/	/	/	"		43
44	114	114	Dorion Joseph	M	"	Chef	M	3 Juin	1865	34	"					"													/	/	/	/	"		44
45		" Emma	F	"	Epouse	M.	6 Mai	1869	31	"					"													/	/	/	/	"		45
46		" Victor	M	"	Fils	C.	21 Juillet	1900	0	"					"													/	/	/	/	"		46
47		" Rosa	F	"	Fille	C.	8 Déc.	1894	6	"					"													/	/	/	/	"		47
48		" Délia	M	"	Fille	C.	17 Mars	1896	5	"					"													/	/	/	/	"		48
49		" Alexandre	M	"	Fils	C.	17 Juin	1898	2	"					"													/	/	/	/	14		49
50		" Anna	F	"	Fille	C.	29 Août	1899	1	"					"													/	/	/	/	"		50